

Laboratorio Linguistico Interculturale 2015

2015 年外国小朋友意语补习

Villafranca 28 novembre 2014

Cari Genitori,

敬爱的家长，

Anche quest'anno ci sarà il *Laboratorio linguistico-interculturale* con i vostri figli.

在今年为你们的孩子补习意大利语还是照样举行

L'esperienza ci ha insegnato che il Laboratorio è una preziosa occasione per

在这语言补习班给了我们一个深刻地工作经念，一个很好的机会。

imparare meglio la lingua italiana e valorizzare la propria lingua di origine.

更好地学习意大利语，同时更重要的保持自己的母语。

Per aiutarci saranno presenti anche alcune **Mediatrici Culturali** dell'Associazione

为了帮助你们更快，更好地学习意大利语，将组织各国的语言翻译者。

Terra dei Popoli, che collaboreranno con noi durante le attività.

将和你们一起参加今年的这一学习。

Il Laboratorio si terrà ogni mercoledì

学习补习班将是每个星期三

dalle 16 alle 18 , dal 7 gennaio al 27 maggio

时间在下午 16 点到 18 点，从一月 7 日到五月 27 日

presso la sede dell'Associazione Famiglie in Rete, C.so V.Emanuele 60

地址，C. so V. Emanuele 60

Il Vostro consenso e il Vostro coinvolgimento sono fondamentali! Anche per

欢迎你们参加报名！

raccogliere le ISCRIZIONI al Laboratorio, richieste ai bambini e ai ragazzi

小学生和中学生都可以参加报名。

interessati che desiderano partecipare.

我们将等待你们。

Per organizzare meglio le attività del Laboratorio, abbiamo pensato a **DUE**

为了我们的安排和你们的学习准备，

MOMENTI IMPORTANTI di preparazione:

将有两个时间

1) **10 dicembre, dalle ore 16 alle ore 18** (sede dell'associazione)

12月10日，下午16点到18点

INCONTRO **SOLO CON I BAMBINI E RAGAZZI** INTERESSATI AL LABORATORIO

将只有孩子参加第一次会面

2) **17 dicembre, dalle ore 16 alle ore 18** (sede dell'associazione)

12月17日，下午16点到18点

INCONTRO **CON TUTTI I GENITORI E I FIGLI** E ISCRIZIONE AL LABORATORIO

将和全家见面

LA VOSTRA PRESENZA E' IMPORTANTE

我们将等待你们的到来

VI ASPETTIAMO!

欢迎和等待!